

**UKIUKI! 2009年 新春特集**

**松戸東版**

発行部数 111,500部  
 (新聞折込) 108,000部・宅配3,500部  
 配布エリア 6号線より東側の松戸市全域  
 株式会社ユースメディア  
 千葉県柏市酒井根5-4-10  
 TEL:04-7176-2111 FAX:04-7176-8931  
 E-MAIL /ukiuki@yusmedia.co.jp

ウキウキする地域生活情報紙 1月9日 第308号  
 ●毎週金曜日発行 ●全てのご家庭に新聞折込と一部宅配でお届け

**お得なチラシの印刷あります**

**トクトクパック.コム**

お問合せは ☎0120-936-340 まで  
 詳しくはHPをご覧ください  
<http://www.tokutokupack.com/>



「お魚のコース」より「お魚のコース」

「お魚のコース」は、ランチの後の昼下がりを楽しく「おしゃべりコース」もお勧めです。午後3時からメニューで少し小腹のすいた方にぴったりの「どんなメニュー

**サンマルク松戸常盤平店**

新京成線「常盤平駅」から徒歩5分、「さくら通り」に面した「カーリレストラン」サンマルク松戸常盤平店は、オーブンから、地元ばかりか近隣の来店も多く、連日賑わっています。

店内は広々と開放的なデザインで、ディナータイムにはピアノの生演奏が行われ、とても落ち着いた雰囲気で食事をを楽しむことができます。又、シーズン毎に各種のイベントが行われるのも魅力となっています。



「サンマルク」松戸常盤平店の店内

メニューは、冬メニューを初め、季節のメニュー、モーニング、ランチと、どの時間帯でも楽しめるようセットされています。そして、大きな特徴として、いつものメニューでも焼きたてパンが、お替り自由で食べられる事です。レストランで美味しい食事をするためには、美味しいパンが不可欠の考えから、「サンマルク」のパンは「焼きたてにこだわる」を守っています。小さなサイズのパンの種類は20種類用意されていて、焼き上がると、そばからテーブルに紹介されます。小ぶりのパンとはいえず、食べ応えは充分です。主なものは、ミニクロワッサン、よもぎロール、レーズンロール、プッシュアップ、チーズボール等です。記者のお気に入りには、ブルーベリーロールです。しかし、種類が多く、順番で焼き上げるため、食事の際に好みのパンが焼きあがってこない場合があります。それは次回のお楽しみに回していただきます。



「おしゃべりコース」は、昭和27年大阪で生まれました。タレが、しゃぶしゃぶも良いですね。次に「野菜にこだわる」では、安心して美味しく野菜を食べたいという、(2)ページへつづく

「おしゃべりコース」(15:00~17:00)

1であつてもサービスはもとより、リッチな気分と満足感をお持ち帰りいただくよう心を込めておもてなし致します。スタッフ一同ご来店お待ちしております。また、「店長よりの言葉。来店の際は予約される事をお勧めします。」

※アンケートに記入すると、「特別コース」のご案内が抽選で届きますのでご利用ください。



「おしゃべりコース」(15:00~17:00)

「おしゃべりコース」は、昭和27年大阪で生まれました。タレが、しゃぶしゃぶも良いですね。次に「野菜にこだわる」では、安心して美味しく野菜を食べたいという、(2)ページへつづく



**家族で新年会!**

平成21年が明け、はや9日。街は正月気分が抜け、普段の生活に戻ったご家庭も多いでしょうが、家族で新年会は済ませましたか。まだの方は是非、今年1年への思いをじっくりと語り合う「家族で新年会」を開きましょう。今回は家族で楽しめる記者お気に入りのお店をご紹介します。

ライの中でおしぼりを洗っている様子とお肉をお湯にくぐらせる様子が似ていることから、水が揺れる音を表す「しゃぶしゃぶ」を料理の名前にしたと伝わっています。

「松戸駅」西口徒歩3分「しゃぶしゃぶ温野菜 松戸店」はお肉が大好きな方にはたまらないお店です。一人でも、家族でも、グループでも鍋を囲んでしゃぶしゃぶすれば、もうそれだけで楽しくなります。コース料理では、贅沢コースやファミリリーコースなど、好みや人数で選べます。お子様(小学生未満)にはドリンクが無料になるのも嬉しいですね。更に、食べ放題コースも充実しています。家で予約を預かる主婦にとっても、こちらでは3つのこだわりがあります。まず、一肉

**毎月恒例のお楽しみ抽選会**

平成21年1月10日(土) AM10:00~

空クジなし

大好評の豪華景品  
 \*青果賞 \*水産賞  
 \*関連賞 \*残念賞

1店500円以上の領収書2店分で参加OK!  
 (賞品なくなり次第終了)

無料 松戸南部市場 見学会参加者募集

開催日 平成21年1月22日(木)  
 定員 20組40名様  
 対象 一般消費者の皆様

お申込みは アセット・ロジスティクス(株)

**松戸南部市場で 買いもの物**

松戸市松戸新田30番地 ☎047-363-2222  
<http://www.matsudo-nanbuichiba.com> アセット・ロジスティクス株式会社

**知っ得! 栄養と健康について!!**

あなたの理想のお口の中とは?

あけましておめでとございます。皆さんのお口の中の健康管理に役立つメッセージをお送りします。本年もよろしくお願致します。

私は患者さんにお話を聞いていて、ちよつと悲しくなる時があります。それは、歯科医院で「〇〇された」というお話を聞いたときです。たとえ「美容室にカットに行った」と「美容室でカットされた」とは意味合いが違ふと思います。後者は自分の考えでカットしたというニュアンスが含まれてい

私は歯科医院でも主語は皆さん自身であつてほしいと考えています。何をしたいのか、何に悩んでいるのか、さらには「あなたにとって理想のお口の中は?」など皆さんの話を聞かせてください。自分のお口の中が自分の考えているイメージに近づけるためにも大切なことだと思います。私もできるだけの治療が終わったあと、具体的なイメージを、具体的

**いであ歯科医院**  
 松戸市西馬橋相川町117  
 ☎047-340-3718  
<http://www.ide-shika.com>  
 info@ide-shika.com  
 診療時間 / AM9:00~PM6:30 (土曜のみPM5:00まで)  
 昼休み / PM1:00~PM2:30  
 休診日 / 木曜・日曜・祝日

**初売り7日間セール**

1/9(金)・10(土)・11(日)・12(月)  
 16(金)・17(土)・18(日)

店内全品 **20% OFF**

ポケットライトルーペ **2.8倍**

1,785円

**遠近両用メガネセット**

見え心地、かけ心地が快適なメガネです。一日中かけたまま、お買物や家事、パソコン、読書など、これ一本で便利にご使用いただけます。

形態安定フレーム

使い勝手 No.1の 人気商品

商品満載

当店通常一式価格 16,800円(税込)  
 7日間限定価格 12,940円(税込)

商品満載

当店通常一式価格 10,500円(税込)  
 7日間限定価格 8,400円(税込)

**超お買得セット**

近視・遠視・乱視・老眼用

Tis 商品満載

セット内容  
 フレーム + ハンドメイド + ケース

7日間限定価格 3,600円(税込)

当店通常一式価格 4,500円(税込)

**メガネ千里**

快適な視生活をお約束!

八柱駅前店 営業時間 10:00~20:00  
 松戸市日暮2-5-17 パークハイム八柱1F  
 水曜定休 Tel.047-704-6758  
<http://senri-megane.com>

千里メガネ サクセス

★八柱駅前

**500円割引券** **1,000円割引券**

有効期限 2009年1月31日(土)まで



「しゃぶしゃぶ 温野菜」松戸店の店内

とくつろぎの個室空間にこだわった創作和風ダイニングレストランです。3店舗共最寄り駅から徒歩1分と近く、中から「五香駅ビル」は駅ビル内です。雨の日でも心配ありません。静かで落ち着いた雰囲気、店内は、それぞれの個室に灯りがともされ、自分のためだけに用意された癒しの空間を堪能できます。少人数から約60名まで対応できます。様々な会合にもうってつけです。



「隠れ庵 忍家」の店内

「しゃぶしゃぶはお鍋を囲んで湯気のごちそうです。心まで温まる楽しい時間を当店でお過ごしください」と店長よりの言葉。しゃぶしゃぶはお鍋で黒辛味をかけた大根おろしを巻いて食べれば、出てくる言葉は「うーん！うまい」だけです。大根おろしはお替り自由です。しゃぶしゃぶ温野菜松戸店 047-369-0831



全国から旬の魚を直送しているの、鮮度抜群。

「しゃぶしゃぶはお鍋を囲んで湯気のごちそうです。心まで温まる楽しい時間を当店でお過ごしください」と店長よりの言葉。しゃぶしゃぶはお鍋で黒辛味をかけた大根おろしを巻いて食べれば、出てくる言葉は「うーん！うまい」だけです。大根おろしはお替り自由です。しゃぶしゃぶ温野菜松戸店 047-369-0831



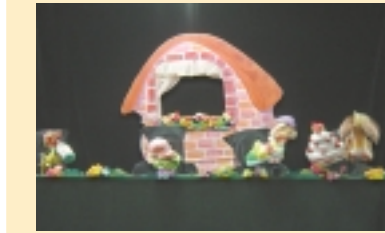
こちら好評の「塩ちゃんこ鍋」

「しゃぶしゃぶはお鍋を囲んで湯気のごちそうです。心まで温まる楽しい時間を当店でお過ごしください」と店長よりの言葉。しゃぶしゃぶはお鍋で黒辛味をかけた大根おろしを巻いて食べれば、出てくる言葉は「うーん！うまい」だけです。大根おろしはお替り自由です。しゃぶしゃぶ温野菜松戸店 047-369-0831

**ENJOY サークル**

あちこちのイベント会場、人形劇を演じて人気の「ずっこけウー」。保育園の先生や主婦たちの計7人から成るグループです。今年で活動4年目に入ったとのこと。「青少年会館」で行われた「松戸市おはなしフェスティバル」に出演の「ずっこけウー」取材しました。

開演までに、ずいぶん間があるのですが、会場では本番さながらの、熱いこもったハーサルが



行われていました。舞台に黒い幕が張り巡らされ、演者は黒づくめの衣装、本番ではこれに加えて、ベールのような頭巾を被った登場人物。この仕掛けによって演者の存在は霞と消え失せて、人形を、あたかも命あるもののように見せるといわれています。

会場は子どもたちであふれんばかり。出し物は「ブレイメンのおんがくたい」です。観客の子どもたちはナレーターに「抵抗なく物語の世界へ入りこみます。子どもの受容力の大きさ、柔軟性には舌を巻きます。という魂がこめられています。彼らにとつて生きた動物、しかも言葉さえ交わさる存在として、目の前にいるのですから、この子どもを持つ力を増幅させているのが、演者の力量という次第。

「私たちは『おはなしチームワークも磐石の『ずっこけウー』からメッセージです。『気軽に声をかけてください。どこへでも行きましますよ』(菊水あがさ)



公演回数を重ねて今やチームワークも磐石の『ずっこけウー』からメッセージです。

- ◎活動日/第1木曜日、第4水曜日
- ◎時間/13時~15時
- ◎場所/青少年会館
- ◎入会金/無料
- ◎月会費/無料
- ◎問い合わせ 047-374-5780 松井

**UKIUKIクーポン**

- サンマルク 松戸常盤平店 1月13日~2月13日迄 「シェフおすすめランチコース 全7品 通常2,100円を 1,680円にて」 ※松戸常盤平店のみ有効 ※平日限定
- しゃぶしゃぶ温野菜 松戸店 1月9日~2月末日迄 ケーポン持参でコース料理ご注文の方 「しゃぶ菜盛り」or 「国産銘柄豚上カルビ」 1皿サービス ※松戸店のみ有効 ※2名様~3,150円以上お会計の方に限り ※クーポン1枚で何名様でも可能 ※この券を切り取ってご持参下さい
- 隠れ庵 忍家 1月9日~2月末日迄 2名以上で3,000円以上のご利用 1グループで 1,000円OFF ※五香駅ビル店、新松戸駅前店、松戸西口のみ有効 ※他の割引券との併用不可
- 隠れ庵 忍家 1月9日~2月末日迄 6名以上で5,000円以上のご利用 1グループで 2,000円OFF ※五香駅ビル店、新松戸駅前店、松戸西口のみ有効 ※他の割引券との併用不可

**明けまして おめでとーございます**

日頃は「UKIUKI」をご愛読いただき誠にありがとうございます。本年も松戸を「UKIUKI」させる媒体をめざして頑張りますので、応援よろしく願います。

平成二十一年 編集室一同

**UKIUKIで求人してみませんか?**

サイズは2段1/4(67×62mm)~ ※2段1/2以上からはカラー写真を掲載できます。

**松戸市全域の朝刊に 171,900部折り込み**

求人広告掲載に関するお申込み・お問い合わせは **UKIUKI編集室** 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F TEL...04-7176-2747 FAX...04-7176-8931

**関東の駅百選 流山駅の魅力**

「鉄道の日」記念行事の一環として関東の特徴ある鉄道駅を公募等で募集し、選考委員会によって選ばれた「関東の駅百選」の数多くの中から選出された「流山駅」の存在を地元「流山駅」の存在を「発見」。「流山駅」が百選に認定された理由が「都市近郊にありながらローカル色のある駅」と田舎風情が大好きな記者の心も揺さぶられ散歩がてら出掛けてみました。そして訪れるや「流山駅」はまさに「新撰組」の衣装をまとった女性剣士が「こんにちわ」と気持ちよく

た特徴ある駅って何か気になるかもしれません?興味を惹かれた記者は「駅百選」の調査を開始。すると地元「流山駅」の存在を「発見」。「流山駅」が百選に認定された理由が「都市近郊にありながらローカル色のある駅」と田舎風情が大好きな記者の心も揺さぶられ散歩がてら出掛けてみました。そして訪れるや「流山駅」はまさに「新撰組」の衣装をまとった女性剣士が「こんにちわ」と気持ちよく

「流山駅」は流鉄流山線の終着駅で流山市の玄関駅ですが、記者が訪れた休日の昼過ぎは利用客の姿は殆ど見あたらず、本当に閑散としていました。けど、それが終着駅としての哀愁をより一層深めて心地よい。駅構内には車庫があり、色とりどり愛称付きのレトロな車輛群が見られます。終着駅だから当然列車は折り返すのですが、発車の際には今や珍しいジリリリと、ひと昔前はどこでも耳にした甲高い発車ベルが構内に響き渡ります。改札を出て駅舎を眺めると、まるで箱庭のようにこぢんまりと素朴な駅舎の造りに懐かしさを覚え、確かに都市近郊にこそは情緒満点。駅前では「新撰組」の衣装をまとった可愛らしい女性剣士が「こんにちわ」と気持ちよく

「流山駅」は流鉄流山線の終着駅で流山市の玄関駅ですが、記者が訪れた休日の昼過ぎは利用客の姿は殆ど見あたらず、本当に閑散としていました。けど、それが終着駅としての哀愁をより一層深めて心地よい。駅構内には車庫があり、色とりどり愛称付きのレトロな車輛群が見られます。終着駅だから当然列車は折り返すのですが、発車の際には今や珍しいジリリリと、ひと昔前はどこでも耳にした甲高い発車ベルが構内に響き渡ります。改札を出て駅舎を眺めると、まるで箱庭のようにこぢんまりと素朴な駅舎の造りに懐かしさを覚え、確かに都市近郊にこそは情緒満点。駅前では「新撰組」の衣装をまとった可愛らしい女性剣士が「こんにちわ」と気持ちよく

**公園めぐり 50 南流山9号公園 (流山市)**

紅葉の季節が過ぎ、春の芽吹きまでは間のあるこの季節、落葉樹の多い公園は殺風景に見えるがちです。JR武蔵野線沿いの「南流山9号公園」も緑に包まれた夏の風景と比べると、こんなに様変わりしてしまっています。しかしながら、葉を落としてしまった木々が多い冬のさなかなでも、あまり寂しげに見えないのは、何種類ものアスレチック遊具が園内に効果的に配置されているからでしょう。

なかでも、20mほど離れた距離に張られたワイヤーを、高い方から低い方へ向ってターザンのように滑っていく遊具と、揺れる丸太のはしごやネットを伝って上る多目的遊具は子どもたちに人気。シンプルな遊具にも楽しいものがあります。素朴な形の木馬は動かかなさず、こまごまに緑に包まれた夏の風景と比べると、こんなに様変わりしてしまっています。しかしながら、葉を落としてしまった木々が多い冬のさなかなでも、あまり寂しげに見えないのは、何種類ものアスレチック遊具が園内に効果的に配置されているからでしょう。

「流山駅」は流鉄流山線の終着駅で流山市の玄関駅ですが、記者が訪れた休日の昼過ぎは利用客の姿は殆ど見あたらず、本当に閑散としていました。けど、それが終着駅としての哀愁をより一層深めて心地よい。駅構内には車庫があり、色とりどり愛称付きのレトロな車輛群が見られます。終着駅だから当然列車は折り返すのですが、発車の際には今や珍しいジリリリと、ひと昔前はどこでも耳にした甲高い発車ベルが構内に響き渡ります。改札を出て駅舎を眺めると、まるで箱庭のようにこぢんまりと素朴な駅舎の造りに懐かしさを覚え、確かに都市近郊にこそは情緒満点。駅前では「新撰組」の衣装をまとった可愛らしい女性剣士が「こんにちわ」と気持ちよく



●フリーマーケット!  
明日から○○公園でフリーマーケット開催。フリーマーケット・古着物多しサイクリング・古着物多し出店希望者まだ募集中!  
●松戸市希望者まだ募集中!  
●サークル仲間募集!  
●社交ダンス同好会募集!  
初心者大歓迎・興味あるまで  
松戸市希望者まだ募集中!  
松戸市希望者まだ募集中!  
松戸市希望者まだ募集中!

# ウィークリー情報



◎森のホール21  
◆2009年1月14日(水) 18時30分 大ホール  
民音創立45周年記念公演 「オスバルド・レーナ&スアレス・バス」  
タンゴ奇跡のデュオと情熱のタンゴダンス  
全席指定 S席6,500円 A席6,000円 B席5,500円 ※未就学児不可  
※チケットお申込、MIN-ONインフォメーションセンター ☎03・3226・9999  
◆2009年1月17日(土) 14時00分 大ホール  
寺内タケシとブルーローズ  
寺内タケシKOKI(古希)記念ツアー ~しあわせは思い出の中に!!~  
全席指定 5,000円 ※未就学児不可  
※チケットお申込、RO-ON ☎047・365・9911

◎松戸シネマサンシャイン (シネマ1~7) ☎047・361・6511  
「252 生存者あり」「チェ 28歳の革命」  
「私は貝になりたい」「WALLE/ウォーリー(吹替)」「劇場版ゲゲゲの鬼太郎」  
「ワールド・オブ・ライズ」「劇場版MAJOR 友情の一球(ウイニングショット)」  
「劇場版BLEACH Fade to Black 君の名を呼ぶ」「K-20 怪人二十面相・伝」  
「ティンカー・ベル(吹替)」「地球が静止する日(字幕・吹替)」「赤い糸」  
※以上の作品を上映。時間は直接お問い合わせ下さい。  
作品等変更がある場合がございます。ご了承下さい。

伊勢丹松戸店 催物情報 (本館10階催物場)  
◎アクセサリーバーゲン 1月7日(水)~1月12日(月・祝) (最終日18時終了)  
◎婦人スペシャルプライスバーゲン 1月7日(水)~1月12日(月・祝) (最終日18時終了)  
※お問い合わせ ☎047・364・1111(大代表)

## 頑張れ商店会!!

UKIUKIは松戸市内の商店会を応援します。  
●商店会の名称 ●連絡先 ●商店会の自慢できるところをご記入の上、ハガキ・FAX・メールでUKIUKI編集部までお送りください。  
抽選にて取材の上UKIUKIに無料掲載いたします。  
〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F  
UKIUKI編集部 ☎04-7176-8931 E-Mail ukiuki@yusmedia.co.jp

UKIUKI 編集室  
に広告を載せてみませんか  
〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F  
☎04-7176-2747 FAX04-7176-8931

## おらが郷土の 北海道の自慢料理

あなたのふるさとの自慢料理のレシピを送ってください。  
UKIUKI紙上に紹介します。採用の方には薄謝進呈。  
〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F UKIUKI編集部まで  
FAX:04-7176-8931 E-mail:ukiuki@yusmedia.co.jp

### 2009年新春特集

シルクマルベリー  
いで歯科医院  
クイーンオブ松戸店  
しゃぶしゃぶ温野菜松戸店  
エースコンタクト  
タイム  
クイーンオブ北松戸店  
新八柱  
千里メガネ  
松戸南部市場

# テナント募集!!



- 名称 エスプラザ新松戸
- 所在地 松戸市新松戸6-36
- 敷地面積 760.65㎡
- 駐車場 18台(お客様専用)
- テナント数 7店舗
- 募集テナント 1F2店(52.8㎡・60.2㎡)  
6店舗 2F4店(51.7㎡~64.6㎡)
- 建物 鉄骨2階建
- 完成予定 2009年5月

お問い合わせ  
貸売 賃貸 ピットハウス  
スタートピットハウス株式会社新松戸店  
松戸市新松戸1-439-8(新松戸駅徒歩1分 千葉銀行向かい)  
**TEL.047-345-5452**  
mail ph-shinmatsudo@starts.co.jp  
事業主 株式会社ホップス

## 寒い冬にはポッカポカ

しゃぶしゃぶ温野菜 松戸店

- 牛しゃぶ 1人前 3,280円
- 豚しゃぶ食べ放題 1人前 2,780円

食べ放題メニューは、お肉・お野菜・竹筒鶏つみれ・ごはん・きしめんがお替り自由です。  
食べ放題メニュー・コースメニューはもちろん、だしや素材にこだわった「しゃぶしゃぶ」で、家族やお友達同士楽しく味わって下さい。

## 初売り大セール 1/17まで

店内 10%~50% OFF  
シルク・肌着・カットソー・カーデガン... 豊富な品揃えて皆様のご来店をお待ちしています。  
特典 3,000円以上お買上げの方に「シルクソックス」プレゼント!  
Silk Mulberry  
松戸市小金217  
10:00~18:00 Pあり  
休日曜日・祝日 ☎047-345-4695  
ホームページ: http://www.silkmulberry.jp

## コンタクトレンズアドバイザーのいる安心ショップ

エースコンタクト  
ボックスヒル松戸店  
☎047-367-3003  
松戸市松戸1181 ボックスヒル松戸店7階  
営業時間 10:00~21:00  
定休日 ボックスヒル松戸店休館日

- 人気の使い捨てレンズ
- 1日タイプ ¥2,180(1箱)~
- 2週間タイプ ¥2,080(1箱)~
- ソフトハードレンズ ¥4,000(1枚)~

ご希望に合った商品をご提案致します。

UKIUKI クーポン  
クーポンご持参で  
食べ放題コース + 飲み放題 **500円OFF**  
※他券併用不可 ※松戸店のみ利用可 ※平成21年1月末日迄

しゃぶしゃぶ温野菜 松戸店  
松戸市本町22-5 都市総合開発ビル3階  
営業時間...17:00~24:00  
☎047-369-0831

UKIUKI クーポン  
クーポンご持参で 5,000円以上お買い上げの方  
お会計から **1,000円割引**  
※他券併用不可 平成21年2月末日まで

酒はデイスカウト店での安売りなどもあり、昔から街にある酒屋の経営が苦しくなり閉店するお店も出ています。一方で銘酒の品揃えや地元の人と親密な関係を築き上げて街の人気店として栄えている酒屋もあります。

今日はお客様向けに店内でジャズフェスティバルを開催するなどして、信頼関係を深めている酒屋を訪ねてみました。中和倉の街でひととき目立つ建物の一角に「ユープラザ

「原酒」をよりまるやかなコクと芳醇な香りを出すために、樽で30年熟成させたもので、焼酎の概念を超えた焼酎で贅の極みともなっています。今から30年前前分がどこで何をしていたのかを振り返り、思い出しながら味わって



「ユモト」がありました。酒通の知人から「地域で一番の銘酒品揃えの酒屋」と話を聞きお店を訪ねました。お店のお話、お餅が入った「とろ玉もち」や、ガリック味が美

みるのもよいと思いませんか、ストリート、ロック、水割りどのようにでも美味しく味わえます。またさつま芋好きの方には、360ml入り8本セットの「芋焼酎 酔興(7500円)」も一押しです。種子島、安納紅、紅あずま、紫芋、顔姪紫など特別に厳選されたさつま芋本来の特性を生かし1年熟成された価値ある一品です。こちらも限定品で数量に限りがありますので味わってみたい方は早目に同店へご連絡ください。一年の初めのこの時期には一年の契機付けに銘酒をゆつくりと味わってみたいものです。このほかにも、各地から直送された日本酒の名品、焼酎やワ

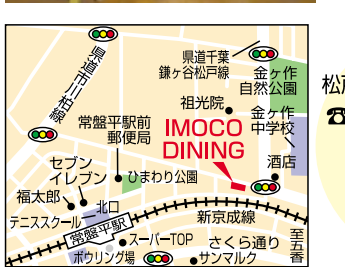
発見! こんなお店

ユープラザ ユモト

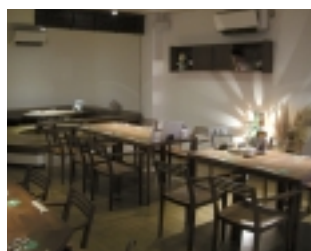
住所 松戸市中和倉 175  
TEL 047-341-6356  
営業時間 9:00~20:30  
定休日/不定休

常盤平に家族連れでも楽しめるダイニングバーがあるという聞き、早速訪ねてみました。店内は、カウンター、テーブル、半個室の22席から成り、ムク材を使用したオーダーメイドのテーブルや椅子などがお洒落に並びます。お子様連れの方も利用しやすいように配慮された造

りも人気の秘けつのような山形の郷土料理と地酒を中心に扱うこちらでは、食材や調味料なども山形や各産地からの取り寄せが多いようです。お店の看板メニューの「芋煮(500円)」と「玉こんにやく(400円)」を注文してみる。芋煮には、里芋の他、豚肉、厚揚げ、椎茸、ネギ、白菜、ゴボウが具沢山に入っています。山形酒田の味噌味との相性も抜群の「芋煮」は、体にもやさしく栄養満点で体の芯まで温まる逸品です。また、山形のだるま醤油が良く染み込んで「玉こんにやく」はとっでもヘルシーな一品。この他、ワンコインメニューや四季折々で変わるメニューも多数あるのでチェックしてみよう。お食事メニューも充実しているこちらでは、とろみがあるスープの中にお餅が入った「とろ玉もち」や、ガリック味が美



住所 松戸市常盤平 1-28-21 1F  
TEL 047-318-2455  
営業時間 18:00~23:00 (L.O.22:30)  
定休日/火曜日



味の「IMOCOチャール」ン、キムチ味が癖になる「コリアンチャーハン」も好評。食後のデザートには、大学芋やきな粉、こしあんが入った和テイストの「イモコパフェ」や、栗の「リキエムパフェ」マロンが入った「大人パフェ」が人気。大切な方のお誕生日や記念日を「イモコダイニング」で過ごしませんか?心を込めてお祝い致します」と店長。これからの時期は新年会や各種パーティなどで利用するのも良いですね。貸し切りパーティは15名OK!

皆さんも「イモコダイニング」に行ってみませんか?居心地の良い空間とお料理できっと心もお腹も満たされることでしょう。(KYOON)

住所 松戸市常盤平 1-28-21 1F  
TEL 047-318-2455  
営業時間 18:00~23:00 (L.O.22:30)  
定休日/火曜日

**「真実」と「信頼」**  
**「タイム」**  
新年あけましておめでとうございます。

ジュエリーのリメイクと金・プラチナの買取

- 思い出のジュエリー・使いづらい宝飾類を普段使いにリメイクします。
- お客様の立場になって親切・丁寧に対応いたします。
- ぜひ、後悔しない売り方をしてください!

新春初売りセール開催中 1/31まで

ジュエリー5~15%OFF 衣料10~70%OFF

衣料10~70%OFF プラチナバッグ5%OFF

大好評の買取10%UP実施中

買取リメイク委託販売 いたします。

お見積り・ご相談 無料

トータルコーディネートブティック

**TIME**  
http://www.time-suc.com/index.html  
松戸市松戸1836メグロビル1階  
営業時間 10:00~19:00  
定休日/日曜日  
047-703-5577

松戸駅西口徒歩3分 伊勢丹広場ヨコ

**なんでも買います! なんでも売ります!**

新品・中古品・不用品・整理品  
**★超高価買取宣言★**

パソコン・デジカメ・ビデオカメラ・テレビ・冷蔵庫・洗濯機・エアコン・レンジ・一般家電・カー用品・オーディオ機器・楽器・工具・アウトドア用品・家具・コレクション品・資材・アンプ・スピーカー・厨房用品・雑貨品・倒産整理品(業者歓迎) 格安リフォーム承ります!

見積無料 街の便利屋さん

人手が足りない! 時間がない! そんな時に... **★生活お助け隊★**

不用品・ごみ処分・お部屋の片付け・急な引越し・難用・各種代行業務・人に相談しづらい事など、専門スタッフが即対応いたします。

何でも買取屋さん **ビッグ★バーン**

お電話1本・即解決! 不用品・ごみ処分・お部屋の片付けなど、まずはご相談下さい。

松戸本店  
松戸市六高台9-13-5  
「お好み焼き道頓堀さん向かい」ハヤクイク  
TEL 0120-91-8919

**タイヤ館 松戸店**  
松戸市松戸4-2-7 (旧住所946-1)  
TEL 047-330-8222  
営業時間 平日 10:00~19:30 日曜 10:00~18:30

クーポンで持参で全商品10%OFF

スタッドレス、準備はOKですか?

現在、品揃え豊富にお待ちしております。その他、今話題の「エコタイヤ」。環境にやさしく燃費良好に! こちらもどうぞ!

ただ今買い上げのお客様に 平成21年1月18日(日)まで あったら嬉しい粗品プレゼント!

お見積り 月~金曜日まで全ての平日に レディースday開催中! 女性限定で粗品をプレゼント!

クーポン持参で全商品10%OFF

不要・壊れた、金・プラチナ製品でも驚くほど高く買取ります。

**金・プラチナ・ダイヤ・モボ お売り下さい!**

お見積り・ご相談無料 現金にてすぐ買取

これで解決! 買取Q&Aコーナー

Q1 買取の際に必要なものはありますか?  
A1 住所記載のある身分証明書(免許証・保険証・住民票など)が必要です。記載のないものは別途住所確認できるものが必要です。

Q2 指輪1つでも買取してもらえますか?  
A2 大歓迎です。壊れていても、古くても遠慮なくお持ち下さい。

Q3 本物の金・プラチナが分からない、無料にてお調べ致します。お気軽にお持ちください。

Q4 査定額に納得できない場合はキャンセルできますか?  
A4 お気軽にお申し付け下さい。直ぐに対応致します。(勿論、キャンセル料などはかかりません)

Q5 買取成立後、お金はいつもらえますか?  
A5 その場にて即現金をお渡し致します。

Q6 高く売るコツはありますか?  
A6 出来るだけまとめてお持ち下さい。合計のグラム数により更に高価買取させて頂きます。

昔流行った喜平等、高値で買取致します。

**LOUIS VUITTON お売り下さい!**

モノグラム・ダミエ・アズール・エビを専門買取&販売しております。

買取 こんなんのルイヴィトンありませんか?  
●使わなくなった...  
●いらなくなった...  
●サイズがあってない...  
●手放したい...  
●他店で断られたもの...  
●ボロボロで売れるかわからないもの...  
●全体的に色あせたもの...  
●思い込んで買ったもの...  
●10年前に購入したもの...

販売 探しのルイヴィトンありませんか?  
●Aランクのルイヴィトンから  
●お買い求めやすい金額のルイヴィトンまで  
●幅広い品揃えの量と質で  
●取り揃えております。

是非一度 高価買取致します! ご来店下さい!

最新モデル 高価買取START

ネヴェールMM N51105 買取上限金額 ~46,000円

スピーディ30 ウォーターカラー M95751 買取上限金額 ~80,000円

ご不要になったテレホンカードや各種商品券をお売り下さい!

未使用テレホンカード	ギフト券	チェーンストア券	全国百貨店共通券	ビール券
50枚数 1,000枚 35%買取	JCB	★発行店	★発行店	★大ピン2本 (額面106円) 530%買取
105枚数 1,000枚 70%買取	VISA	三越・伊勢丹	三越・伊勢丹	★大ピン2本 (額面672円~874円) 500%買取
50枚数 1枚 300%買取	UC	丸井	丸井	★大ピン1本 (額面480円) 360%買取
105枚数 1枚 650%買取	DCギフト	丸井	丸井	★大ピン1本 (額面457円~458円) 340%買取
105枚数 1枚 650%買取	UFJニコス	丸井	丸井	
105枚数 1枚 650%買取	通常額面の90%買取	丸井	丸井	
105枚数 1枚 650%買取	通常額面の85%買取	丸井	丸井	
105枚数 1枚 650%買取	通常額面の90%買取	丸井	丸井	

※商品の劣化が激しい場合は、買取価格が下がる場合があります。※上記価格は在庫状況や相場により変動いたします。※有効期限が有効なものは、商品により価格が下がる、または買取不可になる場合がございます。

北松戸店のお取扱い **委託販売承ります!**

お洋服・バッグなどお持ち下さい!

委託販売とはお客様が売りたいものを私達が店内で販売し、販売価格の50%をお客様に還元する新しい販売システムです。フリーマーケットや買取りで出来ないことを実現!

委託販売の流れ

売りたい商品 商品委託 (委託手数料210円/1点)

商品お預かり40日間

販売価格の50%を還元

販売成立

取扱い商品

春物のお洋服・バッグ・靴・贈答品・アクセサリー・食器など

委託販売のメリット

メリット1 売りたいものをお店に持っていき、私達が相場に販売します。

メリット2 販売価格をお客様自身で決定出来ます。(買取相場より高値になったり、もしくは買取してもらえなかったり(不潔を解消)した場合は買取価格を返金いたします。)

メリット3 不要となったしまったものが誰かのお役に立ち、自分のお小遣いになります。

ブランド&ジュエリー買取・販売専門店

**QUEEN OFF**

ゆったりスペースで買取の際には気軽にご来店いただけます!

買取の際には身分証明書が必要!

北松戸店  
千葉県松戸市 上本郷2218  
営業時間 10:00~20:00 年中無休  
TEL 047(366)1381

松戸店  
千葉県松戸市 本町19-2  
営業時間 10:00~20:00 年中無休  
TEL 047(368)0588